

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tad-9 ta' Gunju, 2010

Citazzjoni Numru. 124/2009

**Id-Direttur, Qrati Ċivili u Tribunali bħala Registratur
Qrati u Tribunali Ċivili**

-vs-

Mark Debono u Waterproof-It Limited

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fit-12 ta' Frar 2009 li permezz tagħha r-rikorrent ippremetta:

1. Illi fit-30 ta' Settembru 2008, l-Avukat Simon Galea Testaferrata u martu pprezentaw Mandat ta' Inibizzjoni Nru 1504/08 hawn esebit u mmarkat Dok. A sabiex iwaqqfu lill-intimat milli jkomplu jibnu, itellgħu jsaqqfu u jiżviluppaw is-sit tal-fond precedentement numerat 80/81, Triq il-Kbira, San Ġiljan, liema Mandat ġie

Kopja Informali ta' Sentenza

milqugħ provviżorjament dakinhar stess kif jidher fid-dokument Dok. B;

2. Illi sussegwentement, l-Avukat Simon Galea Testaferrata u martu ppreżentaw rikors fejn ġabu a konjizzjoni tal-Qorti li, minkejja l-ħruġ tal-Mandat fuq imsemmi, x-xogħlijiet baqgħu jsiru;

3. Illi, fit-23 ta' Ottubru 2008, dina l-Onorabbli Qorti laqgħet il-ħruġ definittiv tal-Mandat ta' Inibizzjoni kif mitlub, kif jidher fl-anness dokument Dok. C;

4. Illi, fit-23 ta' Ottubru ukoll, dina l-Onorabbli Qorti kkonkludiet illi l-intimati kienu kisru l-ordni tal-Qorti tat-30 ta' Settembru 2008 u għalhekk ordnat lir-Registratur tal-Qorti sabiex minnufih jistitwixxi proċeduri għad-disprezz kontra l-intimati, kif jidher fl-anness dokument Dok. D;

5. Illi għalhekk kellu jsir dan ir-rikors.

Għaldaqstant in vista tas-suespost, tgħid l-intimata għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti, prevja kull dikjarazzjoni neċessarja u opportuna:

1. Issib lill-intimati jew min minnhom ħatja ta' disprezz kontra l-awtorita' tagħha *ai termini* tal-artikolu 997 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Tikkundanna lill-intimati jew min minnhom għall-pieni indikati fl-istess artikolu u tikkundannaha għal priġunerija għal żmien sa xahar jew għal multa ta' mhux inqas minn mitejn u tlieta u tletin Euro (€233) u mhux aktar minn elfejn tlett mija u tletin Ewro (€2,330) jew għal multa u priġunerija flimkien;

3. Timponi kwalunkwe ordni oħra meħtieġa fuq l-intimati jew min minnhom *ai termini* tal-artikolu 997 sub-artikolu (2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta inkluż billi tiffissa żmien perentorju sakemm dawn l-istess ordnijiet għandhom jiġu sodisfatti mill-intimati jew min minnhom;

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjeż u bl-ingunzjoni tal-intimati in subizzjoni, u bir-riserva ta' kull dritt ta' azzjoni ulterjuri skond il-liġi.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-attur u l-lista tax-xhieda.

Rat ir-risposta ġuramentata tal-intimati, pprezentata fil-11 ta' Ġunju 2009, li permezz tagħha ġie eċċepit:

1. Illi fl-ewwel lok mill-provi għandu jirriżulta illi l-esponenti jew min minnhom m'humiex ħatja ta' disprezz kontra l-Awtorita' tal-Qorti u dan kif ser jirriżulta waqt is-smiegħ tal-provi;

2. Illi Mark Debono u jew Waterproof-It Limited ma kienux fuq il-fond wara li nħareġ il-mandat *de quo* u ma eżegwewx ebda xogħlijiet fil-fond imsemmi b'hekk m'humiex ħatja ta' disprezz lejn l-Awtorita' tal-Qorti.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-intimati u l-lista tax-xhieda.

Rat l-atti proċesswali;

Semgħet ix-xhieda;

Rat il-verbal tas-seduta tat-28 ta' April 2010 illi permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi din hija kawża dwar disprezz lejn l-Awtorita' tal-Qorti mressqa mir-rikorrent wara li l-intimati ġew ordnati biex jieqfu mix-xogħlijiet imsemmija fir-rikors promotur. Dan sar in segwitu għal rikors mill-konjuġi Galea Testaferrata u d-digriet tal-Qorti illi ordnat li ssir din il-kawża.

Kif intqal fis-sentenza fl-ismijiet “**Registratur tal-Qrati Superjuri vs Kristinu Giordmaina**” (25 ta' Settembru 2003 -JRM) deċiża minn din il-Qorti diversament presjeduta,

“Il-proċedura ta' disprezz għandha natura partikulari. Hija maħsuba biex tħares ir-rispett li għandu jingiebb lill-Qorti.

*Waħda mis-setgħat ewlenin ta' kull Qorti hija li tagħti ordnijiet lil xi ħadd, kemm jekk biex il-persuna tagħmel xi ħaġa jew biex dik il-persuna ma tagħmilx xi ħaġa. ... Kif jgħalliem **Lord Denning**, "This kind of contempt has the characteristics which are common to all contempts of Court. It is a criminal offence. It must be proved beyond reasonable doubt". (*In re Bramblevale Limited* – 1970).*

Illi minbarra dan xilja ta' disprezz iġġib magħha l-ħtieġa li tiġi ppruvat, minn min qiegħed jixli, il-fehma tal-persuna mixlija li tisfida l-ordni tal-Qorti u b'konsegwenza ta' hekk l-awtorita' tagħha.

*Illi madankollu di l-intenzjoni ma tiddependix minn jekk il-persuna mixlija tqisx l-ordni mogħti lilha bħala wieħed korrett jew le; is-siwi ta' dik l-ordni, sakemm ma jifhassarx b'ordni ieħor tal-Qorti nnifisha jew ta' Qorti oħra, huwa raġuni oġġettiva li torbot lill-mixli li joqgħod għaliha, jaqbel jew ma jaqbilx magħha. Hekk stabbilew il-Qrati tagħna, ukoll fejn wara rriżulta li l-ordni tal-Qorti kien wieħed null u bla siwi. (Appell Ċivili, "**Edward Camilleri vs Carmelo Vella**" 7 ta' Ottubru 1997).*

Ir-rikorrent għalhekk fil-kawża m'għandu xejn x'jirbaħ għajr li jiżgura li tiġi mħarsa l-amministrazzjoni tal-gustizzja – "**Il-Qorti vs Camilleri**" Vol. LXXIV-iii-546).

Kif ġia' ingħad, l-intimati qed isostnu li huma ma baqgħux jaħdmu fuq il-lok imsemmi fir-rikors wara illi nħareġ il-mandat. Madankollu skond id-depożizzjoni tal-Avukat Simon Galea Testaferrata jirriżulta ċar illi l-intimat u s-soċjeta' intimata baqgħu jaħdmu fuq il-post u dan anke wara li kellhom l-ordni tal-Qorti biex jieqfu.

Il-Qorti jidhrilha li min jinjora, kif għamel l-intimat, ordni daqshekk ċara tal-Qorti għandu jiġi punit bil-priġunerija u għalhekk se tapplika din il-piena. Ir-rikorrent għamel ukoll sew li talab l-applikazzjoni tal-artikolu 997 (2) tal-Kap. 12 għaliex huwa ċar li kieku ma jsirx hekk l-intimat jista' jeludi l-ordni tal-Qorti billi jibqa' għaddej bix-xogħol qisu qatt ma ġara xejn.

Kopja Informali ta' Sentenza

Għal dawn il-motivi l-Qorti filwaqt li tiċċad l-eċċezzjonijiet tal-intimati *ai termini* tal-artikoli 997 *et sequitur* tal-Kap. 12 tikkundanna lill-intimat sebat ijiem prigunerija, tikkundanna lis-soċjeta' intimata għal amenda ta' ħames mitt Euro; u tordnalhom jottomperaw ruħhom mal-ordni tal-Qorti fuq imsemmija billi jieqfu b'effett immedjat mix-xogħlijiet imsemmija; f'kaz li ma jagħmlux dan tibda tiddekorri amenda ta' tletin Euro (€30) għal kull jum li jibqgħu ma jagħmlux dan, pagabbli minnhom solidament lir-rikorrent.

L-ispejjeż tal-kawza a kariku tal-intimati.

Il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza tiġi notifikata lill-Kummissarju tal-Pulizija.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----